



# Zertifikat

## Certificate

Die Gemeinschaft Thermisches Spritzen e.V. bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen GTS e.V. (Association of Thermal Sprayers) herewith certifies that the company

**GF Flamm-Metallspritz GmbH**  
Altenbruchstr. 10  
D-47447 Moers

ein Qualitätsmanagement nach GTS-QM-Richtlinie GTSPA003 eingeführt hat und anwendet.  
Der Nachweis wurde durch ein Audit der von der GTS beauftragten unabhängigen Prüfstelle erbracht.  
has implemented and applies a Quality Management System in accordance with GTS QM Guideline GTSPA003.  
Proof was furnished in an audit carried out by an independent inspection authority commissioned by GTS.

Eine Personen- und Produktionsmittelprüfung für folgende Verfahren ist erfolgt:  
A personnel and resource inspection was carried out for the following processes:

**Flammspritzen mit Draht**  
**Hochgeschwindigkeits-Flammspritzen**

**Flammspritzen mit Pulver**

Dieses Zertifikat ist gültig bis:  
This certificate is valid until:

**08.03.2014**

Zertifikat-Registrier-Nummer:  
Certificate registration no.:

**93148059**

Das zertifizierte Unternehmen hat schriftlich glaubhaft gemacht, dass es sein Geschäft des Thermischen Spritzens auf der Grundlage der geltenden Gesetze zum Arbeitsschutz und der Arbeitssicherheit durchführt. Dies war nicht Gegenstand der Zertifizierung.

The certified enterprise has furnished evidence in writing that it conducts its thermal spray business on the basis of prevailing laws governing industrial health and safety. This was not the subject-matter of the certification.



Unterschleißheim, den 18.03.2011

1. Vorstand  
Chairman

Obmann des Qualitätsausschusses  
Head of the Quality Committee

Geschäftsführender Vorstand  
Managing Director

**Gemeinschaft Thermisches Spritzen e.V.**  
(Association of Thermal Sprayers)

Eingetragen im Vereinsregister unter Aktenzeichen VR 14203 beim Amtsgericht München, Registergericht  
Registered with the District Court Munich, Registration Court: VR 14203

Geschäftsstelle/Head Office: GTS e.V., c/o Linde AG, Carl von Linde Str. 25, 85716 Unterschleißheim, Germany

Gemeinschaft Thermisches Spritzen e.V.  
Association of Thermal Sprayers

## Bescheinigung

Dem Unternehmen

**GF Flamm-Metallspritz GmbH**

wird für seine  
Fertigungsstätten in

**Altenbruchstr. 10  
47447 Moers  
DEUTSCHLAND**

bescheinigt, dass es ein Qualitätsmanagement-System im Bereich Thermisches Spritzen eingeführt hat und dass es geeignet ist, Spritzarbeiten im folgenden Anwendungsbereich durchzuführen:

Normen/Vorschriften:

GTSPA003 - GTS-Qualitätsmanagement-Richtlinie  
GTSPA013 - GTS-QM-Prüfung des Betriebes  
GTSPA016 - GTS-Prüfungsstück GTS-002

Spritzverfahren:

Flammspritzen mit Draht  
Flammspritzen mit Pulver  
Hochgeschwindigkeits-Flammspritzen

GTS-Spritzaufsichts-  
personen:

Herr Alfred Flamang	geb.: 18.09.1943
Herr Manfred Geise	geb.: 01.12.1950
Herr Ralf Sauer	geb.: 08.09.1965

Geltungsdauer:

08.03.2011 bis 08.03.2014

Eignungsbescheinigung:

93148059

Ausgestellt am:

04.03.2011

*R. Huber*



Betriebsprüfung/Audit

Siegel